

## 2. 불교일어반 / 기본과정

### Buddhist Japanese Class / Basic Course

#### 과정 개요 Course Overview

|                             |                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 과정소개<br>Course Introduction | . 일본어로써 불교를 이해하는 초급과정<br>Beginner's Course: Understanding Buddhism in Japanese                                                                                                                                                   |
| 교육기간<br>Course Period       | . 2026.03.30. ~ 2026.06.30. March 30, 2026 - June 30, 2026                                                                                                                                                                       |
| 주요내용<br>Main Contents       | . 불교 교리 Buddhist Doctrine<br>. 일본불교의 개요 Overview of Japanese Buddhism<br>. 일본불교의 역사 History of Japanese Buddhism<br>. 붓다의 생애 Life of the Buddha<br>. 사찰 예절 Temple Etiquette<br>. 법문 통역과 번역 Dharma Interpretation and Translation |

#### 입학/수료 안내(Admission/Completion Information)

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 입학자격<br>Admission<br>Qualifications  | . 일어로 불교를 공부하고자 하는 스님 및 재가자, 국제포교사, 국제포교사를 지원하고자 하는 모든 분<br>All monks and laypeople who wish to learn Buddhism in Japanese, as well as International Dharma Instructor and those preparing for the International Dharma Instructor Exam.                                                                                                                                                              |
| 모집기간<br>Recruitment<br>Period        | . 2026.03.16. ~ 2026.03.22.<br>March 16, 2026 - March 22, 2026                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 제출서류<br>Required<br>Documents        | . QR코드로 접속해서 신청서 작성.제출<br>Access the QR code, fill out the application form, and submit it                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 수강료<br>Tuition                       | . 15만원( 10강 1회씩 신청할 경우, 초급 )<br>KRW 150,000 (if registering for 10 lectures at a time, Introductory levels)<br>. 스님, 기존 국제포교사 그리고 양성과정 참여자는 50% 감면<br>50% discount for monks, current international instructors, and training course participants                                                                                                                                                     |
| 수료자격<br>Completion<br>Qualifications | . 출석률 80% 이상과 수시평가(Pop Quiz / 지필 및 오럴 평가) 70%이상 취득<br>An Attendance rate of 80% or higher and A score of 70% or higher on the Regular Evaluations (Pop Quiz/Written and Oral Assessments)<br>. 승려 연수와 무관<br>Not related to Monk Training<br>. 강의시간: 매주 수요일 19:30~21:30( 2시간 ) / 줌 온라인 및 현장 대면 수업<br>Lecture time: Every Wednesday, 7:30 PM - 9:30 PM (2 hours) / Online Zoom and face-to-face classes |

|                                |                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 수료특전<br>Completion<br>Benefits | . 국제포교불교대학장 또는 국제포교사회장 명의 수료증 발급<br>Certificate of Completion issued by the Dean of University For International Dharma Instruction or the President of the International Dharma Instructors' Association |
| 접수방법<br>Application<br>Method  | . 포스터 QR코드 이용, 신청서 접수<br>Use the QR code on the poster to submit the application<br>. 접수 안내 전화 (02) 722-0204<br>For application information, call (02) 722-0204                                           |

#### 교육 내용 Course Content

| 구분<br>Classification | 과목<br>Course                             | 강의<br>Lecture | 내용<br>Content                                                                                                 | 강사<br>Instructor                 |
|----------------------|------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 초급<br>(Beginner)     | 용어<br>Terms                              | 1             | . 불교에서 자주 쓰이는 일본어(용어)<br>Japanese terms frequently used in Buddhism (terms)                                   | 정병철<br>Jeong<br>Byeong-cheo<br>1 |
|                      | 교리1<br>Tenets I                          | 2             | . 삼법인을 일본어로 이해<br>Understanding the Three Dharma Seals in Japanese                                            |                                  |
|                      | 교리2<br>Tenets II                         | 3             | . 사성제와 팔정도를 일본어로 이해<br>Understanding the Four Noble Truths and the Noble Eightfold Path in Japanese           |                                  |
|                      | 교리3<br>Tenets III                        | 4             | . 오온과 12연기를 일본어로 이해<br>Understanding the Five Aggregates and the Twelve Co-dependent Originations in Japanese |                                  |
|                      | 교리4<br>Tenets IV                         | 5             | . 육도윤회를 일본어로 이해<br>Understanding the Six Paths of Reincarnation in Japanese                                   |                                  |
|                      | 일본불교 개요<br>Overview of Japanese Buddhism | 6             | . 일본불교의 개요를 이해<br>Understanding an Overview of Japanese Buddhism                                              |                                  |
|                      | 부처님의 생애<br>Life of the Buddha            | 7             | . 붓다의 생애를 일본어로 이해<br>Understanding the Life of the Buddha in Japanese                                         |                                  |
|                      | 사찰 예절<br>Temple Etiquette                | 8             | . 사찰 예절을 일본어로 이해<br>Understanding Temple Etiquette in Japanese                                                |                                  |

|  |                                                         |    |                                                                               |  |
|--|---------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------|--|
|  | 법문통역과 번역<br>Dharma<br>Interpretation<br>and Translation | 9  | . 법문을 일본어로 통역과 번역<br>Interpreting and Translating Dharma<br>Talks in Japanese |  |
|  | 불교역사의 이해<br>Understanding<br>Buddhist History           | 10 | . 불교 역사를 일본어로 이해<br>Understanding Buddhist History in<br>Japanese             |  |

#### 교수진 소개 Faculty Introduction

| 정병철 Jeong Byeong-cheol                                                            |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|  | 주요이력<br>(Profile)      | . 경영학 박사 Ph.D. in Business Administration<br>. 삼성그룹 일본현지 6년 근무<br>Worked for Samsung Group in Japan for six years<br>. 일본어 능력 1급, 불교문화해설사 1급<br>Level 1 Japanese language proficiency, Level 1 Buddhist Cultural<br>Interpreter<br>. 국제포교사 International Dharma Instructor |  |  |
|                                                                                   | 강좌명<br>Course<br>Title | 불교일어반 10강( 20시간 ) 담당<br>In charge of 10 Buddhist Japanese language classes (20 hours)                                                                                                                                                                                      |  |  |